



KANTON  
URI

# AMTSBLATT

FREITAG, 28. APRIL 2006

NR. 17

SEITEN 613-638



Altdorf



Andermatt



Attinghausen



Bauen



Bürglen



Erstfeld



Flüelen



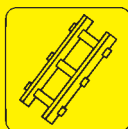
Göschenen



Gurnellen



Hospental



Isenthal



Realp



Schattdorf



Seedorf



Seelisberg



Silenen



Sisikon



Springen



Unterschächen



Wassen



---

# AMTSBLATT DES KANTONS URI

## Inhaltsverzeichnis

---

### *Administrativer Teil*

#### **Regierungsrat**

613 Medienmitteilung

#### **Direktionen**

*Bildungs- und Kulturdirektion*

615 Staatsarchiv/Kantonsbibliothek  
Uri

#### **Gemeinden**

615 Öffentliches Inventar;  
Rechnungsruf

616 Vormundschaften

#### **Korporationen**

*Korporation Uri*

617 Strahlerbewilligungen 2006

622 Sperrgebiete für Strahlerinnen  
und Strahler

623 **Eigentumsübertragungen**

627 **Handelsregister**

#### **Bau- und Planungsrecht**

631 Bauplanauflagen

634 Rodungsgesuch

#### **Submissionen**

634 Arbeitsausschreibung

---

### *Gerichtlicher Teil*

#### **Landgerichtspräsidium**

*Landgerichtspräsidium Uri*  
636 Aufruf

#### **Schuldbetreibung und Konkurs**

636 Kollokationsplan und Inventar

637 Konkursöffnung

#### **Rechtsauskunft**

638 Unentgeltliche Rechtsauskunft  
des Urner Anwaltsverbandes

#### **Veranstaltungen**

638 Gemeinden

638 Vereine

## Impressum

Amtsblatt des Kantons Uri  
Amtliches Publikationsorgan  
des Kantons Uri

Erscheint jeden Freitag  
Erscheint zudem jeden Montag  
auf Internet unter [www.ur.ch](http://www.ur.ch)

Verlag und Redaktion:  
Standeskanzlei Uri, 6460 Altdorf  
Telefon 041 875 20 17  
Fax 041 870 66 51  
E-Mail: [amtsblatt@ur.ch](mailto:amtsblatt@ur.ch)  
MWSt.-Nr. 378 221

Redaktionsschluss:  
Mittwoch, 09.00 Uhr

Bestellung von Abonnements:  
Gisler Druck AG, 6460 Altdorf  
Telefon 041 874 16 16  
E-Mail: [abo@gislerdruck.ch](mailto:abo@gislerdruck.ch)

Jahresabonnement Fr. 68.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)  
Einzelverkaufspreis Fr. 2.–  
(inkl. 2,4% MwSt.)

Inseratenverwaltung:  
Publicitas AG  
Altdorf  
Telefon 041 874 16 55  
E-Mail: [altdorf@publicitas.ch](mailto:altdorf@publicitas.ch)

Tarife:  
Rechnungsrufe, Bauplanaufgaben Fr. 98.–  
(exkl. 7,6% MwSt.)  
Eigentumsübertragungen Fr. 125.–  
Übrige amtliche Anzeigen  
Fr. 1.90 die einspaltige mm-Zeile  
(Für nicht amtliche Publikationen und  
Inserate zuzüglich 7,6% MwSt.)

Veranstaltungen:  
Diese Rubrik steht den Gemeinden  
und den Vereinen für die  
Veröffentlichung ihrer Veranstaltungen  
zum Sondertarif von Fr. 5.–  
(inkl. 7,6% MwSt.)  
zur Verfügung.

Leben wo andere Ferien  
machen

## Traumvilla in Thailand

Unter Führung von Schweizer  
Baufachleuten entstehen in  
Koh Chang und Pattaya,  
Villen in bester Qualität.

**Preis, inkl. Grundstück  
ab CHF 195'000.--**

Ausführliche  
Dokumentationen unter:  
Telefon 071 860 09 77

e-mail:  
[eu-info@siam-royal-view.com](mailto:eu-info@siam-royal-view.com)  
[www.siam-royal-view.com](http://www.siam-royal-view.com)

Zu verkaufen an sonniger Aussichtslage in  
Amsteg

## grosszügiges Haus mit 240 m<sup>2</sup> Wohnfläche und terrassierter Gartenanlage

8½ Zimmer, Parkettböden, Bad und WC separat, Balkon, Waschküche, Werkstatt, Naturkeller, ausbaufähige Estriche, Aussensitzplätze, CHF 490 000.–

Kontakt: 076 397 31 15

# Regierungsrat

## Medienmitteilung

### **Vernehmlassung zur Anpassung des Mindestumwandlungssatzes in der beruflichen Vorsorge**

Der Urner Regierungsrat hat zu Handen des Eidgenössischen Departements des Innern zur geplanten Anpassung des Mindestumwandlungssatzes in der beruflichen Vorsorge Stellung genommen. Die zentralen Parameter für die Bestimmung des Umwandlungssatzes sind die Lebenserwartung und der technische Zinssatz. Der Bundesrat hat im Rahmen der 1. BVG-Revision den Umwandlungssatz von 7.2 auf 6.8 Prozent gesenkt. Unberücksichtigt blieb dabei der technische Zinssatz, eine rechnerische Grösse nach der sich unter Anderem die künftige Verzinsung des Kapitals der Rentner richtet. Der technische Zinssatz muss mit einer angemessenen Marge unterhalb der effektiv erzielten Vermögensrendite liegen. Pensionskassen haben aufgrund der Anlagevorschriften weitgehend risikolos in verzinsliche Anlagen zu investieren. Folglich ist ein technischer Zinssatz von 4 Prozent aufgrund des aktuellen Zinsniveaus zu hoch. Die vom Bundesrat vorgeschlagene Reduktion des BVG-Umwandlungssatzes auf 6.4 Prozent (mit einer Übergangsfrist bis 2011) basiert auf einem technischen Zins von 3.35 Prozent.

Der Regierungsrat erachtet die vom Bundesrat vorgeschlagene Anpassung als notwendig. Sie dient dazu, ein Ungleichgewicht zwischen den Generationen der Aktiven und der Rentner zu verhindern. Von der Revision sind nur die künftigen Mindestrenten auf dem BVG-Altersguthaben betroffen. Im überobligatorischen Bereich sind die Pensionskassen in der Festlegung der Umwandlungssätze weiterhin frei.

### **Projekt für die Strassenlärmsanierung in Wassen**

Der Regierungsrat hat das Projekt für die Strassenlärmsanierung an der Gotthardstrasse Wassen, Abschnitt Wattingen, genehmigt. Die Strassenlärmsanierungsprogramme zeigen, dass die Immissionsgrenzwerte in den fraglichen Gebieten bei einigen Liegenschaften überschritten werden. Im Rahmen der ordentlichen Unterhaltsarbeiten der Strassen werden bei allfälligen künftigen Belagserneuerungen lärmarme Beläge eingebaut. Als weitere Massnahmen sind Schallschutzfenster respektive Schalldämmlüfter bei Schlafräumen vorgesehen. Gemäss Konzept des Kantons Uri werden auf freiwilliger Basis Massnahmen getroffen, wenn der Immissionsgrenzwert tags oder nachts überschritten ist und sich die Eigentümerschaft mit 15 Prozent an den Kosten beteiligt. Leisten Eigentümer diesen Beitrag nicht, werden Massnahmen nur bei Überschreitungen des Alarmgrenzwertes realisiert. Die Kosten der Strassenlärmsanierung entlang der Gotthardstrasse (Wassen Abschnitt Wattingen) betragen Fr. 38'253.– Die Bundessubventionen betragen zirka

25 Prozent. Somit dürften dem Kanton Uri Kosten von rund Fr. 28'688.– entstehen.

### **Gratulation zum Dienstjubiläum**

Klemenz Ulrich, Schattdorf, Lehrer an der Kantonalen Berufsschule, erfüllt am 1. Mai 2006 das 25. Dienstjahr. Der Regierungsrat gratuliert Klemenz Ulrich und dankt ihm für die langjährige, pflichtgetreue Arbeit im Dienst der Kantonsverwaltung.

### **Mitbericht über die Casinolandschaft Schweiz**

Der Regierungsrat hat zuhanden der Eidgenössischen Spielbankenkommission einen Mitbericht zur Casinolandschaft Schweiz abgegeben. Die Spielbankenkommission wurde vom Bundesrat beauftragt, nach fünf Jahren über die Erfahrungen mit dem Spielbankenbetrieb und dem Spielbankengesetz zu berichten und Empfehlungen für das weitere Vorgehen zu unterbreiten. Derzeit existieren in der Schweiz 19 Spielbanken.

Der Kanton Uri verfügt über keine Spielbanken. Mit dem Betrieb der Spielbanken in andern Kantonen sind weder positive noch negative Erfahrungen im Kanton Uri zu verzeichnen. Die sozialschädlichen Auswirkungen des Glücksspiels um Geld seit der Betriebsaufnahme der Spielbanken haben sich, soweit ersichtlich, nicht verstärkt. Ebenso konnten bisher keine illegalen Glücksspiele festgestellt werden.

Grundsätzlich besteht die Möglichkeit, Spielbanken in der Region zu errichten. Seit dem Jahr 2001 ist zwischen den Kantonen Obwalden, Nidwalden und Uri eine interkantonale Vereinbarung über Spielbanken in der Region in Kraft. Die drei beteiligten Kantone gehen davon aus, dass in der Region eigentlich Platz für ein Casino vorhanden wäre. Die Frage nach Bedürfnis und Möglichkeit für Spielbanken in der Region Obwalden/Nidwalden/Uri muss aber grundsätzlich von allfälligen privaten Initiatoren im konkreten Umfeld beantwortet werden.

Altdorf, 4./11. April 2006

Im Auftrag des Regierungsrats  
Der Kanzleidirektor: Dr. Peter Huber

## Direktionen

### Bildungs- und Kulturdirektion

#### *Staatsarchiv/Kantonsbibliothek Uri*

##### **Update Kantonsbibliothek – Reinigungswoche 2006 (1. bis 5. Mai 2006)**

Vom 1. bis 5. Mai 2006 findet im ganzen Betrieb die ordentliche Reinigungswoche statt. Zudem realisiert die Kantonsbibliothek ein Update. Der normale Betrieb wird so weit wie möglich gewährleistet. Bei der Bedienung mit Archivmaterialien aus den Magazinen für den Lesesaal können Behinderungen eintreten.

Zudem bleiben am 2. und 3. Mai 2006 (Dienstag und Mittwoch) der gesamte Ausleihbetrieb und am 4. Mai 2006 (Donnerstag, ganzer Tag) der ganze Betrieb geschlossen.

Wir bitten unsere Kundinnen und Kunden um Verständnis und Kenntnisnahme.

Altdorf, 28. April 2006

Staatsarchiv/Kantonsbibliothek Uri

## Gemeinden

### *Öffentliches Inventar; Rechnungsruf*

Nach Artikel 582 des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (ZGB; SR 210) wird in der folgenden Erbschaftssache der Rechnungsruf eröffnet:

#### **Silenen UR**

Erblasser: Loretz Franz, geb. 28. Juni 1929, ledig, von Silenen UR, zuletzt wohnhaft gewesen in Silenen UR, Bristen, Obermatt, gestorben am 24. April 2006.

Ablauf der Anmeldefrist: 28. Mai 2006

Die Gläubiger und Schuldner des erwähnten Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden innert angegebener Anmeldefrist bei der Gemeindekanzlei Silenen schriftlich anzumelden. Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 ZGB).

Silenen, 28. April 2006

Gemeinderat Silenen

## *Vormundschaft*

### **Errichtung einer Vormundschaft**

Der Gemeinderat Altdorf als zuständige Vormundschaftsbehörde hat am 3. April 2006 für Josef Lang, geb. 29. Oktober 1942, von Aristau AG, wohnhaft in Altdorf UR, eine Vormundschaft gemäss Art. 369 ZGB eingerichtet.

Als Vormundin wurde Rosmarie Gisler, Rüttigasse 11, 6467 Schattdorf, eingesetzt.

Altdorf, 28. April 2006

Vormundschaftsbehörde Altdorf

## *Vormundschaft*

### **Errichtung einer Beiratschaft**

Mit Beschluss vom 3. April 2006 hat der Einwohnergemeinderat Erstfeld als zuständige Vormundschaftsbehörde für Patrick Mosch, geb. 1981, wohnhaft in 6472 Erstfeld, Mohrenkopf 3, eine Beiratschaft gemäss Artikel 395 Absatz 1 und 2 ZGB errichtet.

Als Beirat wurde Stefan Jauch, Amtsvormundschaft Uri, Seedorferstrasse 6a, 6460 Altdorf, eingesetzt.

Erstfeld, 28. April 2006

Vormundschaftsbehörde Erstfeld

## Korporationen

## Korporation Uri

## Strahlerbewilligungen 2006

Anrede	Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Nr.
Herr	Amacher	Marcel	Schachenstr. 7	8908	Hedingen	31
Herr	Amacher	Martin	Zürichstr. 173	8910	Affoltern am Albis	41
Herr	Amacher	Peter	Im Chäli	6474	Amsteg	150
Herr	Arnold	Beat	Windegg	6469	Haldi	198
Herr	Arnold	Hans	Eggelistr. 14	6467	Schattdorf	197
Herr	Baumann	Fabian	Furkastrasse	6491	Realp	202
Herr	Baumann	Josef	Attinghauserstr. 97	6460	Altdorf	68
Herr	Baumann	Josef	Gotthardstr. 269	6473	Silenen	126
Herr	Baumann	Karl	Riedli 2	6473	Silenen	187
Herr	Baumann	Markus	Gotthardstr. 114	6473	Silenen	87
Herr	Baumann	Otto	Rümlangstr. 1	8052	Zürich	133
Herr	Baumann	Peter	Rüti 18	6472	Erstfeld	115
Herr	Baumann	Remo	Gardiweg 17	6423	Seewen	106
Herr	Baumann	Werner	Gardiweg 17	6423	Seewen	107
Herr	Beeler	Leo	Gutwindeweg 15	6414	Oberarth	66
Herr	Beltrametti	Enrico	Bötzlingerstr. 12	6467	Schattdorf	47
Herr	Betschart	Christoph	Loostr. 55	6430	Schwyz	60
Herr	Betschart	Josef	Loostr. 55	6430	Schwyz	62
Herr	Betschart	Thomas	Loostr. 55	6430	Schwyz	61
Frau	Betschart	Ursula	Loostr. 55	6430	Schwyz	88
Herr	Bissig	Markus	Muosermätteli 1	6463	Bürglen	200
Herr	Bissig	Peter	Magigen 6	6460	Altdorf	174
Herr	Bissig	Rudolf	Schulhausplatz 2	6463	Bürglen	54
Herr	Blattmann	Hans	Chellenstr. 18a	6318	Walchwil	15
Herr	Blättler	Martin	Zwydenweg 3	6052	Hergiswil	112
Herr	Bonetti	Bruno	Gotthardstr. 19	6490	Andermatt	139
Herr	Brand	Beat	Brückenstalden 5	6463	Bürglen	123
Herr	Brand	Hansruedi	Postmatte 2	6462	Seedorf	24
Herr	Breitenmoser	Josef	Langrüti 15	8553	Eschikofen	98
Herr	Bütikofer	Christian	Schachen 28	5722	Gränichen	81
Herr	Cerletti	Andrea	Vordermühlebach 2	6375	Beckenried	57
Herr	Christen	Mario	Schächenwaldstr. 45	6463	Bürglen	207
Herr	Cioldi	Gabriele	Via Campagna 13	6760	Faido	171
Herr	Da Mocogno	Bruno	Gotthardstr. 10	6473	Silenen	127
Herr	Da Mocogno	Sandro	Gotthardstr. 21	6473	Silenen	128
Herr	De Agostini	Vito	Osteria-Canaria	6780	Airolo-Valle	155
Herr	Denier	Patrik	Kummetstr. 21	6468	Attinghausen	129
Herr	Dischl	Werner	Rubacherweg 7	6472	Erstfeld	32
Herr	Dittli	Adrian	Giessenstr. 3	6460	Altdorf	16
Herr	Dittli	Hansruedi	Friedheimstr. 18	6472	Erstfeld	50

Anrede	Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Nr.
Herr	Dubacher	Hanspeter	Höhe	6484	Wassen	210
Herr	Dubacher	Rudolf	Alte Landstr. A9	6315	Oberägeri	65
Herr	Eller	Ludwig	Bonacher 5	6487	Göschenen	215
Herr	Eller	Peter	Haldistr. 82	6469	Haldi	219
Herr	Epp	Anton	Wiesenweg 6	6312	Steinhausen	69
Herr	Epp	Beat	Schattigberg	6475	Bristen	93
Herr	Epp	Bernhard	Niederrieden 39	6463	Bürglen	58
Herr	Epp	Franz	Dorf 37	6475	Bristen	119
Herr	Epp	Fridolin	Hofstatt 20	6472	Erstfeld	33
Herr	Epp	Gottfried	Steinmattstr. 10	6475	Bristen	91
Herr	Epp	Hanspeter	Talweg 39	6475	Bristen	172
Herr	Epp	Josef	Hofstatt 6	6472	Erstfeld	176
Herr	Epp	Kurt	Schattigmattstr. 3	6475	Bristen	18
Herr	Epp	Paul	Gardeweg 1	6472	Erstfeld	34
Herr	Fedier	Andreas	Talweg 25	6475	Bristen	36
Herr	Fedier	Daniel	Steinmattstr. 52	6475	Bristen	109
Herr	Fedier	Elias	Gotthardstr. 249 / Dörfli	6473	Silenen	212
Herr	Fedier	Hansruedi	Steinmattstr. 52	6475	Bristen	108
Herr	Fedier	Jonas	Talweg 25	6475	Bristen	35
Herr	Fedier	Josef	Dorf 6	6475	Bristen	79
Herr	Fedier	Kurt	Dorf 6	6475	Bristen	78
Herr	Fischer	Erich	Dorfstr. 16	8132	Egg	92
Herr	Furrer	Adi	Buchen	6473	Silenen	85
Herr	Furrer	Roland	Bühlrain 11	6030	Ebikon	73
Herr	Gamma	Martin	Schipfistr. 6	6467	Schattdorf	29
Herr	Gamma	Thomas	Schipfistr. 6	6467	Schattdorf	30
Herr	Ganz	Eduard	Im Sack 20	8154	Oberglatt	97
Herr	Ganz	Glenn	Gartenstr. 2	8154	Oberglatt	130
Herr	Gautschi	Werner	Kapellweg 3	6472	Erstfeld	120
Herr	Geissmann	Willi	Austr. 45	4051	Basel	149
Herr	Gerig	Marcel	Gotthardstr. 37	6487	Göschenen	52
Herr	Gisler	Hubert	Spielmattstr. 10	6467	Schattdorf	1
Herr	Gisler	Kurt	Schulhausstr. 26	6467	Schattdorf	138
Herr	Gisler	Walter	Steinmattstr. 10	6467	Schattdorf	151
Herr	Gnos	Beat	Frentschenberg 1	6475	Bristen	43
Herr	Gnos	Benjamin	Wiesenstr. 14	8807	Freienbach	185
Herr	Gnos	Franz	am Bach 11	8865	Bilten	51
Herr	Gnos	Gottfried	Fruitt 1	6475	Bristen	182
Herr	Gnos	Josef	Frentschenberg 1	6475	Bristen	44
Herr	Gnos	Marcel	Fruitt 1	6475	Bristen	26
Herr	Gnos	Melchior	Schattigmattstr. 31	6475	Bristen	131
Herr	Gnos	Pius	Höhe	6484	Wassen	135
Herr	Gnos	Tony	Zwyssigmattstr. 60	6467	Schattdorf	159
Herr	Gnos	Werner	Frentschenberg 4	6475	Bristen	136

Anrede	Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Nr.
Herr	Herger	Alois	Höhe	6484	Wassen	222
Herr	Herger	Fabian	Höhe	6484	Wassen	223
Herr	Herger	Josef	Adlergartenstr. 60	6467	Schattdorf	14
Herr	Herger	Jost	Gandermatte 8	6462	Seedorf	146
Herr	Herger	Paul	Pfaffensprung	6484	Wassen	143
Herr	Herger	Peter	Kehr	6484	Wassen	144
Herr	Herger	Robert	Bifangweg 3	6460	Altdorf	12
Herr	Herger	Silvan	Hergergässli 1	6467	Schattdorf	13
Herr	Honauer	Roland	Ried 15	6462	Seedorf	142
Herr	Imhof	Franz	Giessenstr. 3	6460	Altdorf	17
Herr	Imholz	Josef	Brückenstalden 23	6463	Bürglen	10
Herr	Indergand	Ambros	Spätach 1a	6472	Erstfeld	180
Herr	Indergand	Anton	Chäli 9	6474	Amsteg	216
Herr	Indergand	Franz	Wilerstr. 3	6472	Erstfeld	161
Herr	Indergand	Hans	Dorf 36	6475	Bristen	64
Herr	Indergand	Josef	Wilerstr. 26	6472	Erstfeld	204
Herr	Indergand	Josef	Gotthardstr. 101	6467	Schattdorf	49
Herr	Infanger	Erwin	Pension Furka	6491	Realp	55
Herr	Infanger	Heinz	Buchholz 33	6473	Silenen	48
Herr	Infanger	Leo	Kolonie 6	6472	Erstfeld	213
Herr	Jauch	Anton	Attinghauserstr. 58	6460	Altdorf	124
Herr	Jauch	Edwin	Schattigmattstr. 9	6475	Bristen	104
Herr	Jauch	Ernst	Dorf 41	6475	Bristen	117
Herr	Jauch	Josef	Gotthardstr. 21	6474	Amsteg	157
Herr	Jauch	Josef	Rüttistr. 55	6467	Schattdorf	67
Herr	Jauch	Josef	Dägerlohn 3	6473	Silenen	132
Herr	Jauch	Karl	Flüeli	6474	Amsteg	208
Herr	Jauch	Paul	Hagenstr. 21	6460	Altdorf	177
Herr	Jauch	Peter	Kirchstr. 75	6473	Silenen	105
Herr	Jauch	Roland	Heidenchilenstr. 8	8907	Wettswil	125
Herr	Jauch	Sebastian	Hälteli 2	6475	Bristen	167
Herr	König	Marcel	Mätteli	6474	Amsteg	46
Herr	Krauer	Thomas	Esterli 700	8493	Saland	205
Herr	Kunz	Ruedi	Waldruh	6482	Gurtellen	201
Herr	Leonardi	Gilberto	Osteria-Canaria	6780	Airolo-Valle	154
Herr	Loeffel	Markus	Martin-Distelstr. 15	4600	Olten	114
Herr	Longo	Hermann	Sagigasse 2	5014	Gretzenbach	113
Herr	Loretz	Albin	Gründligasse 21	6460	Altdorf	183
Herr	Loretz	Bernhard	Oelerrütti 10	6467	Schattdorf	42
Herr	Loretz	Josef	Gandrütti 36 b	6467	Schattdorf	195
Herr	Loretz	Paul	Schattigmattstr. 16	6475	Bristen	218
Herr	Mattli	Jost	Göscheneralp	6487	Göscheneralp	211
Herr	Mattli	Max	Oberes Haus	6487	Göscheneralp	166
Herr	Mattmann	Guido	Lerchenbühlhöhe 5	6045	Meggen	56

Anrede	Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Nr.
Herr	Metz	Walter	Stiglisrain 3	6043	Adligenswil	137
Herr	Muheim	Philipp	Wilerstr. 8	6472	Erstfeld	162
Herr	Müller	Bruno	Sticki	6468	Attinghausen	82
Herr	Müller	Elio	Efibach 50	6473	Silenen	4
Herr	Müller	Kurt	Spannortweg 14	6472	Erstfeld	37
Herr	Müller	Max	Efibach 50	6473	Silenen	3
Herr	Müller	Peter	Riedisfeld 6	6463	Bürglen	11
Herr	Perren	Peter	Gurtenmundstr. 27	6460	Altdorf	8
Herr	Peterposten	Carlo		6781	Airolo	9
Herr	Planzer	Anton	Trippstr. 19	6467	Schattdorf	121
Herr	Planzer	Hans	Klausenstr. 149	6463	Bürglen	80
Herr	Planzer	Hanspeter	Klausenstr. 149	6463	Bürglen	21
Herr	Pratter	Erich	Steinenstr. 4	6048	How	164
Herr	Quadrio	Jean		6720	Campo Blenio	179
Herr	Raths	Markus	Grossmannstr. 37d	8049	Zürich	206
Herr	Raths	Urs	Winterberg 2409	9642	Ebnat-Kappel	203
Herr	Regli	Adrian	Adlergasse 3	6490	Andermatt	140
Herr	Regli	Emanuel	Hartolfingen 6	6463	Bürglen	141
Herr	Rohr	Markus	Raindl 3	6474	Amsteg	190
Herr	Rohrer	Josef	Kristall	6383	Niederrickenbach	116
Herr	Röllin	Moritz	Postfach 421	6314	Unterägeri	134
Frau	Roth	Beatrice	Ringstr. 137	6487	Göschenen	95
Herr	Roth	Olivier	Binzeggerweg 3	8180	Bülach	83
Herr	Sauter	Daniel	Spirgartenstr. 36	8048	Zürich	145
Herr	Sauter	Jürg	Lahmerstr. 10	8247	Flurlingen	173
Herr	Senn	Aldo	Stutz	6493	Hospental	220
Herr	Senn	Franz	Winterhalte 4	6487	Göschenen	214
Herr	Sicher	Franz	Fabrikstrasse 2	6482	Gurtellen	217
Herr	Simmen	Bernhard	Schlössliweg 3	6490	Andermatt	168
Herr	Sommer	Urs	Am Zopfbach 17	8804	Au	84
Herr	Suppiger	Markus	Rüti	6133	Hergiswil	165
Herr	Surber	Peter	Im Müsli 6	6315	Oberägeri	101
Herr	Scheiber	Heinz	Grossried 6	6460	Altdorf	194
Herr	Scheiber	Hermann	Grundgasse 6	6460	Altdorf	152
Herr	Scheuber	Fredi	Uertestr. 16	6382	Büren	193
Herr	Schuler	Josef	Allmendstr. 30	6460	Altdorf	2
Herr	Schuler	Karl	Schipfistr. 1	6467	Schattdorf	160
Herr	Stalder	Franz	Mühlematthof 4	6374	Buochs	158
Herr	Steiner	Hansjörg	Listrigstr. 8	6020	Emmenbrücke	27
Herr	Traxel	Oskar	Ringstr. 137	6487	Göschenen	94
Herr	Tresch	Anton	Schattigmatt 20	6475	Bristen	209

Anrede	Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Nr.
Herr	Tresch	Eduard	Bärenwand 11	6467	Schattdorf	192
Herr	Tresch	Florian	Gotthardstr. 49	6474	Amsteg	221
Herr	Tresch	Franz	Mattenstr. 33	6463	Bürglen	147
Herr	Tresch	Gedeon	Sonnegg 11	6475	Bristen	96
Herr	Tresch	Hansruedi	Spätach 10	6472	Erstfeld	71
Herr	Tresch	Hansruedi	Hinterdorf	6484	Wassen	70
Herr	Tresch	Josef	Reussstr. 31	6468	Attinghausen	19
Herr	Tresch	Josef	Moosegg / Dorf 7	6475	Bristen	38
Herr	Tresch	Josef	Alpbach-Hofstatt 1	6472	Erstfeld	25
Herr	Tresch-Bissig	Josef	Bärenbodenweg 21	6476	Erstfeld	191
Herr	Tresch	Josef	Gotthardstr. 14	6467	Schattdorf	156
Herr	Tresch	Karl	Sunnmatt 13	6410	Goldau	39
Herr	Tresch	Markus	Spätach 10	6472	Erstfeld	103
Herr	Tresch	Martin	Alpbach-Hofstatt 1	6472	Erstfeld	175
Herr	Tresch	Patric	Gotthardstr. 2	6460	Altdorf	148
Herr	Tresch	René	Chäli 3	6474	Amsteg	102
Frau	Tresch	Sophi	Sunnmatt 13	6410	Goldau	40
Herr	Triulzi	Roland	Höhenstr. 15	6454	Flüelen	20
Herr	Trüb	Fredi	Alter Klausenweg 6	6463	Bürglen	72
Herr	Übelhart	Markus	Hochwachtstr. 61 f	6312	Steinhausen	186
Herr	Von Arx	Franz	Fabrikstrasse	6482	Gurtellen	111
Herr	Von Euw	Stefan	Felsenstr. 142	8832	Wollerau	189
Herr	Von Euw	Werner	Wilenstr. 151	8832	Wilen	188
Herr	Von Flüe	Bruno	Sunnmatt 3	6410	Goldau	99
Herr	Von Flüe	Daniel	Rickenbachstr. 85	6430	Schwyz	100
Herr	Von Känel	Paul	Marktplatz	3713	Reichenbach	59
Herr	Von Wyl	Franz	Stoffelgasse 6	6460	Altdorf	53
Herr	Wahrenberger	Heinz	Grundstr. 51	8712	Stäfa	169
Herr	Walker	Adrian	Altenbachstr. 22	8832	Wollerau	76
Herr	Walker	Arthur	Niederrieden 38	6463	Bürglen	6
Herr	Walker	Ferdinand	Steinmattstr. 11	6460	Altdorf	22
Herr	Walker	Franz	Langgasse 8	6467	Schattdorf	23
Herr	Walker	Hans	Legni	6475	Bristen	90
Herr	Walker	Hans Peter	Goldermattenstr. 33	6312	Steinhausen	89
Herr	Walker	Josef	Steinmattstr. 13	6460	Altdorf	86
Herr	Walker	Karl	Altenbachstr. 11	8832	Wollerau	77
Frau	Walker	Maria	Niederrieden 38	6463	Bürglen	7
Herr	Walker	Robert	Wilerstr. 8	6472	Erstfeld	153
Herr	Welter	Kilian	Fortackerstr. 10	8576	Mauren	196
Herr	Widmer	Ruedi	Oberdorf 24a	6037	Root	178
Herr	Wipfli	Edi	Parkstr. 5	6490	Andermatt	199
Herr	Wiprächtiger	Beat	Rankried 1	6048	Horw	45
Herr	Woldert	Frank	Alexanderstr. 6	D-95444	Bayreuth	74
Herr	Worni	Kurt	Alte Landstr. 99	8804	Au	5

Anrede	Name	Vorname	Adresse	PLZ	Wohnort	Nr.
Herr	Zberg	Walter	Dorf 35	6475	Bristen	118
Herr	Zraggen	Beda	Kapellweg 3	6472	Erstfeld	184
Herr	Zraggen	Emil	Eigasse 20	6460	Altdorf	122
Herr	Zraggen	Hermann	Gotthardstr. 23	6487	Göschenen	170
Herr	Zraggen	Josef	Friedheimstr. 10	6472	Erstfeld	63
Herr	Zraggen	Walter	Studen 5a	6462	Seedorf	75
Herr	Zimmermann	René	Niederwil 9	8500	Frauenfeld	110
Herr	Zurfluh	Josef	Gandrütti 41	6467	Schattdorf	163
Herr	Zurfluh	Urs	Alpweg 30	4900	Langenthal	28
Herr	Zwyssig	Franz	Sonnegg	6487	Göschenen	181

## Sperrgebiete für Strahlerinnen und Strahler

Gestützt auf Artikel 15 der Verordnung über das Suchen von Kristallen und Mineralien auf dem Gebiete der Korporation Uri vom 20. Juni 2003 sind für das Jahr 2006 nach wie vor folgende Gebiete für die Strahlerei gesperrt:

- im gesamten Alp- und Weidegebiet Stäfelalp und Windgällenhütte, Maderanertal;
- im Gebiet Libplanggenstock/Fruttock/Maderanertal;

Umfassend: von Niederchäseren über Pt. 1662, Pt. 1884, Pt. 2161.6 in die Schwarztallücke Pt. 2726, von dieser über den Grat zu Pt. 2838 auf den Fruttstock, danach hinunter dem Grat entlang zu Pt. 2400 (Hint. Fruttstock), weiter über Pt. 1745 bis zum alten Weg und diesem entlang zurück nach Niederchäseren

Das Steintal gilt nicht mehr als Sperrgebiet!

- im Gebiet Lawinenverbauungen Sonnseits, Göschenen;

Umfassend: links begrenzt durch Planggenzug, rechts begrenzt durch Rote Fluh (Tschingel), oberhalb Göschenen

Verstösse gegen diese Verbote haben für die Fehlbaren eine Bestrafung nach Artikel 18 der Strahlverordnung zur Folge.

Aufgrund von Vorkommnissen werden die Strahlerinnen und Strahler darauf aufmerksam gemacht, dass die Schiessanzeigen, bzw. Schiesspublikationen, strikte zu beachten sind. Während den Schiessperioden darf im Schiess- und Zielgebiet nicht gestrahlt werden.

## Eigentumsübertragungen

Gemäss Artikel 970a des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (SR 210) werden folgende Eigentumsübertragungen veröffentlicht:

### Altdorf

Grundstück Nr.: 512.1201, 986 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 24, Im Dorf, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Gartenanlagen, übriges Gebäude, Gesamteigentumsanteil

*Veräusserer:*

Bollinger-Gervasini Heinz, Besslerweg 5, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Bosshard-Aschwanden Georges, Sagenmattweg 12, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

4. Juli 1988

### Altdorf

Grundstück Nr.: 701.1201, 975 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 28, Spitalmatte, übrige befestigte Flächen, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil

*Veräusserer:*

Kantonsspital Uri, Spitalstrasse 1, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Kanton Uri, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

9. Januar 1970

### Altdorf

Grundstück Nr.: 970.1201, 1'769 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 39, Moosbad, Acker, Wiese, Gartenanlagen

*Veräussererin:*

Schätzle AG, Landenbergstrasse 35, 6002 Luzern

*Erwerberin:*

walker radio tv + pc GmbH, Attinghauserstrasse 130, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräussererin:*

4. September 2001, 14. Mai 2003

**Altdorf**

Grundstück Nr.: 2299.1201, 769 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 24, Baumgarten, übrige befestigte Flächen, Acker, Wiese

*Veräusserin:*

Architekturbüro Heinz Meier AG, Bahnhofstrasse 66, 6460 Altdorf

*Erwerber:*

Blöchliger-Pfyl Kurt und Barbara, Krebsriedgasse 16, 6460 Altdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

5. April 2004

**Altdorf**

Grundstück Nr.: M2951.1201, Autoabstellplatz Nr.141,  $\frac{1}{310}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: D1569.1201

*Veräusserin:*

Krone Geschäftshaus AG, 6460 Altdorf

*Erwerberin:*

Frapan AG, c/o Franz Nauer, Busti 2, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

17. Mai 2004

**Andermatt**

Grundstück Nr.: S2338.1202, Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung im Erdgeschoss und Nebenraum (grün),  $\frac{219}{1000}$  Miteigentum an Grundstück Nr.: 347.1202

*Veräusserin:*

Interessengemeinschaft Unterwyler, 6490 Andermatt: Steinegger-Wipfli Franz und Wipfli Steinegger Ruth, Höhenstrasse 19, 6454 Flüelen; Russi-Röhner Alfred und Ursula, Oberalpstrasse 47, 6490 Andermatt; Zehnder-Widmer Adrian und Dorothea, Kirchenfeldstrasse 1, 5722 Gränichen; Wieland Heinz, Eichhörnlweg 39, 5734 Reinach; Venzin-Furger Doris, Betschartmatte 41, 6460 Altdorf; Eppler Irmengard, Sonnenstrasse 3, D-72458 Albstadt-Ebingen; Erben des Venzin-Russi Josef

*Erwerber:*

Waldenmaier-Fischer Wolfgang und Marianne, Flammbach 6c, 5632 Buttwil

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

25. Mai 2005

**Erstfeld**

Grundstück Nr.: 367.1206, 139 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 10, Viehweide, Strasse, Weg, Wohngebäude ohne Fremdanteil

*Veräusserer:*

Erben des Walker-Abt David

*Erwerberin:*

Beat Stadelmann Architekturatelier GmbH, Dufourstrasse 13, 6003 Luzern

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

9. Juni 1972, 8. Oktober 1991

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 41.1213, 19'566 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 1, Ried, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Acker, Wiese, Gartenanlagen, Wohngebäude mit Fremdanteil

*Veräusserer:*

Imholz-Imholz Anton und Maria, Schachengasse 24, 6467 Schattdorf

*Erwerberin:*

AlpTransit Gotthard AG, Zentralstrasse 5, 6003 Luzern

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

21. Januar 1980, 30. November 1998

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 612.1213, 538 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 37, Spiel matt, Gartenanlagen, übriges Gebäude, Strasse, Weg, Wohngebäude ohne Fremdanteil, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Arnold Bernhard, Sonnenbergstrasse 34, 8708 Männedorf; Gisler-Arnold Helena, Grundmatte 2, 6467 Schattdorf

*Erwerber:*

Immoos-Brand Lorenz und Marlis, Haldensteinstrasse 9, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

10. Dezember 1973, 19. April 1982

### **Schattdorf**

Grundstück Nr.: 1855.1213, 1'000 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 33, Schipfi, Acker, Wiese

*Veräusserin:*

Robert Gamma AG, Bötzingenstrasse 3, 6467 Schattdorf

*Erwerberin:*

Keller Ramseier Gabriele, Schipfistrasse 7, 6467 Schattdorf

*Eigentumserwerb durch die Veräusserin:*

12. Juli 2001

## Silenen

Grundstück Nr.: 1823.1216, 459 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 15, Flüeli, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Gartenanlagen

*Veräusserer:*

Erben des Epp-Marty Josef

*Erwerber:*

Epp-Muheim Karl, Brandstrasse 21, 6473 Silenen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

18. Oktober 1986

## Silenen

Grundstück Nr.: 1823.1216, 459 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 15, Flüeli, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Gartenanlagen

*Veräusserer:*

Epp-Muheim Karl, Brandstrasse 21, 6473 Silenen

*Erwerberin:*

Baumann-Epp Karin, Kirchstrasse 77, 6473 Silenen

*Eigentumserwerb durch den Veräusserer:*

18. Oktober 1986, 23. Januar 2006

## Silenen

Grundstück Nr.: 1823.1216, 459 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 15, Flüeli, übrige befestigte Flächen, Strasse, Weg, Gebäude für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil, Gartenanlagen,  $\frac{1}{2}$  Miteigentumsanteil

*Veräussererin:*

Baumann-Epp Karin, Kirchstrasse 77, 6473 Silenen

*Erwerber:*

Baumann Manfred, Kirchstrasse 77, 6473 Silenen

*Eigentumserwerb durch die Veräussererin:*

23. Januar 2006

## Wassen

Grundstück Nr.: 547.1220, 409 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 34, Furlauwiboden, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, Acker, Wiese, Gartenanlagen; Grundstück Nr.: 567.1220, 38'466 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 33, Flueegg, Litzigen, Acker, Wiese, Weide, Bach, Kanal, geschlossener Wald, Gebäude für Handel, Ge-

werbe, Landwirtschaft ohne Wohnanteil; Grundstück Nr.: 802.1220, 66 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 34, Füllauwiboden, Gartenanlagen, übriges Gebäude, Strasse, Weg, übrige befestigte Flächen

*Veräusserer:*

Erben des Baumann Julius

*Erwerberinnen:*

Regli-Baumann Marianne, Rosenbergweg 1, 6460 Altdorf; Zraggen-Baumann Martha, Egghus, 6484 Wassen

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

24. September 2004

## Wassen

Grundstück Nr.: 869.1220, 239 m<sup>2</sup>, Plan Nr. 6, Wattingen, Gartenanlagen, Wohngebäude ohne Fremdanteil, geschlossener Wald

*Veräusserer:*

Erben der Vock-Inderkum Anna

*Erwerber:*

Phoonong-Ong Maitree, St. Annastrasse 10, 8152 Glattbrugg

*Eigentumserwerb durch die Veräusserer:*

27. Mai 1960

Altdorf, 28. April 2006

Amt für das Grundbuch

## Handelsregister

Das Amt für Justiz, Abt. Justiz und Handelsregister, veröffentlicht folgende im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Eintragungen:

### Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 71 vom 11. April 2006, Seite 17/18

5. April 2006

*Kamber – Liegenschaftsdienste,*

in Altdorf UR, CH-120.1.002.161-7, Blumenfeldgasse 12, 6460 Altdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hauswartungen, Gartenunterhalt, Landschaftspflege und alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Kamber-Herger, Urs, von Gunzgen, in Altdorf UR, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kamber-Herger, Monika, von Flüelen und Gunzgen, in Altdorf UR, mit Einzelunterschrift.

5. April 2006

*Sinvesttrade GmbH,*

in Altdorf UR, CH-120.4.002.162-9, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.4.2006. Zweck: Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Baumwolle, fördert die Herstellung solcher Produkte und erbringt Dienstleistungen zu deren Vermarktung; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie alle anderen Geschäfte tätigen, welche mit dem genannten Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Herger, Herbert, von Spiringen, in Flüelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Morev, Dmitry, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (RUS), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–; Korkin, Viacheslav, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (RUS), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

5. April 2006

*Gemeindewerke Erstfeld,*

in Erstfeld, CH-120.8.001.843-3, Dauernde, sichere und wirtschaftliche Versorgung der Einwohnerschaft mit Energie und Trinkwasser, selbstständige, öffentlich-rechtliche Anstalt der Einwohnergemeinde Erstfeld (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2005, S. 14, Publ. 3125902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tresch-Walker, Pia, von Silenen, in Erstfeld, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arnold-Zraggen, Max, von Unterschächen, in Erstfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Enz-Rava, Carmen, von Giswil, in Erstfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Püntener-Bissig, Leo, von Erstfeld, in Erstfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

5. April 2006

*SPAG Schnyder, Plüss AG,*

in Altdorf UR, CH-120.9.001.559-4, Übernahme und Ausführung von sämtlichen Bauarbeiten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 22.3.2004, S. 15, Publ. 2178622), mit Hauptsitz in: Ennetmoos. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Jakob, von Triengen und Sempach, in Dallenwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Antenen, Alexander, von Kienerstrüti, in Nottwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liniger, Peter, von Luzern, in Kriens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Müller, Urban, von Rickenbach LU, in Rickenbach LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;

Plüss, Samuel, von Murgenthal, in Merenschwand, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Dr. Alexander, von Ebikon und Zürich, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 72 vom 12. April 2006, Seite 17**

6. April 2006

*Office & Trade GmbH,*

in Seedorf UR, CH-120.4.002.157-0, Im Ried 36, 6462 Seedorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.3.2006. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen im Bereich Büroadministration und Beratung. Sie kann Handel, Vertrieb und Verkauf von Konsumgütern betreiben. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Furger, Beat, von Gurtellen, in Seedorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Furger, Albin, von Gurtellen, in Seedorf UR, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

6. April 2006

*InNET Monitoring AG,*

in Altdorf UR, CH-120.3.002.014-0, Umweltdienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Monitoring, Datenverwaltung und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8.7.2005, S. 16, Publ. 2924528). Domizil neu: Dätwylerstrasse 15, 6460 Altdorf.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 73 vom 13. April 2006, Seite 16**

7. April 2006

*Ammann,*

in Andermatt, CH-120.1.002.163-0, Restaurant zur Teufelsbrücke, 6490 Andermatt, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb mit Souvenirshop. Eingetragene Personen: Ammann, Werner, von Ermatingen, in Altnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. April 2006

*Brand Automobile AG,*

in Schattdorf, CH-120.3.000.676-5, Führung einer Auto-Garage, insbesondere Auto- und Zweiradhandel, Betrieb einer Tankstelle, einer Reparatur- und Carosseriewerkstatt sowie Erteilung von Fahrschulunterricht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brand, Markus, von Spiringen, in Schattdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 74 vom 18. April 2006, Seite 15**

10. April 2006

*Swiss Data Safe AG,*

in Silenen, CH-120.3.001.761-7, Anbieten und Erbringen von Dienstleistungen für national und international tätige Unternehmen sowie für Nonprofit-Organisationen im Bereich Sicherung und Lagerung von hochsensiblen Daten etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6.5.2005, S. 16, Publ. 2824810). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Boss-Schibler, Peter, von Sigriswil, in Hofstetten SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisi-Bürgi, Roger, von Niedergösgen, in Tuggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### **Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 75 vom 19. April 2006, Seite 16**

11. April 2006

*Gasser Felstechnik AG Lungern, Zweigniederlassung Flüelen,*

bisher in Flüelen, CH-120.9.001.830-4, Ausführung von Untertagbauarbeiten, insbesondere Tunnel-, Stollen-, Kavernen-, Schräg- und Vertikalschachtbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 10 vom 14.1.2005, S. 17, Publ. 2641818), mit Hauptsitz in: Lungern. Sitz neu: Andermatt. Domizil neu: Gotthardstrasse 101, 6490 Andermatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser-Gasser, Karl, von Lungern, in Lungern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Gasser-Durrer, Thomas, von Lungern, in Lungern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bonetti, Hanspeter, von Locarno, in Ennetbürgen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Flüelen].

11. April 2006

*Beat und Margrit Suter-Ziltener, Käserei Loreto,*

in Bürglen UR, CH-120.2.001.733-6, Handel mit Käse- und anderen Milchprodukten und Futter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.5.2001, S. 3849). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 76 vom 20. April 2006, Seite 15**

12. April 2006

*Raiffeisenbank Urner Oberland,*

in Erstfeld, CH-120.5.001.218-7, Tätigkeit von Bankgeschäften im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 28.4.2005, S. 16, Publ. 2812262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Simmen, Roland, von Realp, in Realp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simmen, Georg, von Realp, in Realp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 78 vom 24. April 2006, Seite 15**

18. April 2006

*Amstad & Partner,*

in Altdorf UR, CH-120.2.002.078-8, Barbetrieb, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13.5.2005, S. 15, Publ. 2836346). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Altdorf, 28. April 2006

Amt für Justiz

Abteilung Justiz und Handelsregister

## Bau- und Planungsrecht

### *Bauplanauflagen*

Nach Artikel 13 des Baugesetzes des Kantons Uri (RB 40.1111) und Artikel 76 des Gesetzes über die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (RB 9.2111) werden folgende Bauvorhaben veröffentlicht:

**Altdorf**

- Bauherrschaft: Dittli Adrian, Giessenstrasse 3, Altdorf
- Bauvorhaben: Anbau 2-Zimmer-Wohnung mit Nebenräumen
- Bauplatz: Giessenstrasse 3, Parzelle 1096
- Bemerkungen: profiliert

- Bauherrschaft: Jovanovic-Simakic Milos und Radmila, Flüelerstrasse 16, Altdorf  
Bauvorhaben: Anbau Studio und Wintergarten  
Bauplatz: Flüelerstrasse 16, Parzelle 953  
Bemerkungen: profiliert

## Bürglen

- Bauherrschaft: Hansen-Rutten Johannes u. Anne, Walsermätteli 33, Bürglen  
Bauvorhaben: Anbau Garage u. Wohnküche sowie Neubau Schwimmteich  
Bauplatz: Walsermätteli 33, Parzelle 1040  
Bemerkungen: profiliert
- Bauherrschaft: Kempf-Tresch Franz, In der Matte 17, Altdorf  
Bauvorhaben: Neubau 4 Mehrfamilienhäuser  
Bauplatz: Grossgrund (Bälmimatte), Parzelle 178  
Bemerkungen: profiliert

## Schattdorf

- Bauherrschaft: Baumann-Scheiber Alois, Spielmatthof 1, Schattdorf  
Bauvorhaben: Garten-/Gerätehaus  
Bauplatz: Spielmatthof 1, Parzelle L1060.1213  
Bemerkung: profiliert
- Bauherrschaft: Epp-Zberg Werner und Vreni, Spielmatthofstrasse 11, Schattdorf  
Bauvorhaben: Erweiterung Balkone und Umgestaltung Vorplatz/Zufahrt  
Bauplatz: Spielmatthofstrasse 11, Parzelle L633.1213  
Bemerkung: profiliert
- Bauherrschaft: Gwerder Martin, Äusserer Butzen, Gurtellen  
Bauvorhaben: Stahlbaucontainer angebaut an Gewerbehalle  
Bauplatz: Schachengasse 8, Parzelle L838.1213  
Bemerkung: Baute bereits erstellt  
Nachträgliche Zustimmung der Baudirektion Uri betr. Unterschreitung des gesetzlichen Bauabstandes zum Walenbrunnen liegt vor.
- Bauherrschaft: Welti Karl, Eggelstrasse 24, Schattdorf  
Bauvorhaben: Unterstand für Kälber  
Bauplatz: Haldi, Oberfeld, Parzelle L557.1213  
Bemerkung: Baute ausserhalb Bauzone; landwirtschaftlich begründet, Profile auf Verlangen

- Bauherrschaft: Zraggen Armin, Kellerberg 41, Haldi  
Bauvorhaben: Einfamilienhaus  
Bauplatz: Schilligli 30, Parzelle L1281.1213  
Bemerkung: profiliert

### Seedorf

- Bauherrschaft: Ringenbach-Bulgheroni Werner und Verena, Wydenmatt 5, Seedorf  
Bauvorhaben: Anbau Garage und Gartenhaus  
Bauplatz: Wydenmatt 5, Parzelle 666  
Bemerkungen: profiliert

### Seelisberg

- Bauherrschaft: Herger-Bucher Klaus und Rose, Grundstrasse 3, 8180 Bülach  
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Garage  
Bauplatz: Bitzi, Parzellen 763 und 764  
Bemerkungen: profiliert
  
- Bauherrschaft: Huser Edy, Hofstettliweg 5, Seelisberg  
Bauvorhaben: Modifizierung Strasseneinfahrt  
Bauplatz: Sträblig/Wiler, Parzellen 358/729

Innert 20 Tagen können schriftlich eingegeben werden:

- a) privatrechtliche Einsprachen in zweifacher Ausfertigung beim zuständigen Landgerichtspräsidium (Uri oder Ursern) mit Eingabekopie an die Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde. Privatrechtliche Baueinsprachen sind im Rahmen der ZPO kostenpflichtig.
- b) Einsprachen auf Grund der Gemeindebauordnung oder anderer öffentlich-rechtlicher Bestimmungen bei der Gemeindebaubehörde der betreffenden Gemeinde.

Altdorf, 28. April 2006

## Rodungsgesuch

### Gemeinde Attinghausen

Grundeigentümer:	Korporation Uri	
Standort:	Eielen, Parzelle Nr. 1 (777)	
Rodungsfläche:	permanente Rodung	223 m <sup>2</sup>
Ersatzaufforstung:	Deponieareal Eielen Rekultivierung Etappe 1	223 m <sup>2</sup>
Zweck der Rodung:	Neuerstellung Zufahrt Sammelstelle	
Gesuchsteller:	Zweckverband Abfallbewirtschaftung Kanton Uri	

Die Gesuchsunterlagen liegen auf der Gemeindeverwaltung Attinghausen und auf dem Amt für Forst und Jagd, Klausenstrasse 2, 6460 Altdorf vom 28. April bis 16. Mai 2006 zur Einsicht auf.

Wer ein schutzwürdiges Interesse nachweist, kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung im Amtsblatt bei der Sicherheitsdirektion Uri, Postfach 852, 6460 Altdorf gegen das Rodungsgesuch Einsprache erheben.

Altdorf, 28. April 2006

Amt für Forst und Jagd

## Submissionen

### Arbeitsausschreibung

#### Wegsanierungen im Gebiet Haldi

Die Wegbaugenossenschaft Haldi, 6469 Haldi, eröffnet unter Vorbehalt der Baubewilligung und der Subventionszusicherung die Konkurrenz für die Sanierung folgender drei Wegabschnitte:

- Oberfeldstrasse ab Mehrzweckgebäude Haldi bis Oberfeld inkl. Weganschluss Angelingen (Projekt A)
- Billenberg – Kessel/Oberfeld (Projekt B)
- Schluecht – Schwandiberg (Projekt C)

Die gesamte Weglänge beträgt ca. 4.5 km.

Rund 3.5 km werden als Naturstrasse mit einer tonwassergebundenen Verschleisssschicht gebaut. Auf zwei kürzeren Abschnitten wird ein Bitumenbelag (0.4 km) bzw. Betonbelag (0.6 km) erstellt.

Hauptmassen:

Abtrag organischer Böden im Wiesland	10'000 m <sup>2</sup>
Abtrag im Lockergestein	10'000 m <sup>3</sup>
Blocksteinmauern	750 m <sup>3</sup>
Gewinnung und Aufbereitung von Kies-Sand-Tragmaterial	9'000 m <sup>3</sup>
Verschleisssschichtmaterial 0/32	1'200 m <sup>3</sup>
Asphaltbelag Typ Mello	250 t
Beton	500 m <sup>3</sup>
Einlaufschächte D = 60 cm	20 Stk.
Wasserableitung PE-Rohre, D = 160 mm	400 m
Entwässerungsrinnen (Querrinnen)	140 Stk.

Der Auftrag wird im offenen Verfahren vergeben.

Eignungskriterien: Erfahrung in Tiefbau- und Belagsarbeiten.

Zuschlagskriterien: Preis 80%

Erfahrung, Referenzen, Kapazität, Organisation 20%

Ausführungstermin: Projekte B, C: September/Oktober 2006, Belagseinbau Frühjahr 2007

Projekt A: Mai–Oktober 2007

Die Angebote und Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Es werden keine finanziellen Garantien verlangt.

Es findet am Donnerstag, 18. Mai 2006, 13.45 Uhr, Treffpunkt Bergstation Luftseilbahn Haldi, eine obligatorische Begehung statt.

Interessierte Unternehmungen haben sich bis und mit spätestens Donnerstag, 11. Mai 2006, bei der Projekta AG anzumelden, Telefon 041 874 45 00 oder Telefax 041 874 45 01. Die vollständigen Submissionsunterlagen können ab Dienstag, 16. Mai 2006, bei der Projekta AG, Bahnhofstrasse 53, 6460 Altdorf, zum Preis von Fr. 80.– bezogen werden. Das Leistungsverzeichnis auf Diskette wird zum Preis von Fr. 40.– und einzelne Submissionsunterlagen (Devis 1-fach) zum Preis von Fr. 20.– abgegeben.

Mit der Anmeldung zur Submission erklärt sich der Anbieter (ohne Gegenbericht) einverstanden, dass die Unternehmerliste allen interessierten Unternehmern abgegeben wird.

Die Angebote sind verschlossen und versehen mit der Aufschrift «Wegsanierung im Gebiet Haldi» der Projekta AG, Bahnhofstrasse 53, 6460 Altdorf, einzureichen.

Letzter Abgabetermin: Freitag, 9. Juni 2006, 16.00 Uhr, oder letztes Datum des Poststempels: Freitag, 9. Juni 2006, per A-Post, 16.00 Uhr (Aufgabestelle CH-Poststelle, A-Post-Stempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel).

Offertöffnung: Dienstag, 13. Juni 2006, 10.00 Uhr, im Gasthaus Grüner Wald, Gotthardstrasse 4, 6467 Schattdorf.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation im Amtsblatt des Kantons Uri bei der paritätischen Kommission im öffentlichen Beschaffungswesen, c/o M. Bachmann, Präsident, Rathausplatz 7, 6460 Altdorf (Tel. 041 870 56 56), schriftlich Einsprache eingereicht werden (Art. 45 der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen).

Dieser Auftrag ist nicht dem WTO-Übereinkommen unterstellt.

Altdorf, 28. April 2006

Wegbaugenossenschaft Haldi

## Landgerichtspräsidium

### Landgerichtspräsidium Uri

#### *Aufruf*

Vermisst wird folgendes Wertpapier:

3%-Inhaber-Kassenobligation der Raiffeisenbank Urner Unterland (Nr. 893)  
Nominal CHF 14'000.– inkl. Cps-Nr. 4 / Laufzeit 25. Juni 2002–25. Juni 2006

Wer dieses Wertpapier besitzt oder Auskunft geben kann, wer es besitzt, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert sechs Monaten vom Tag dieser Veröffentlichung an gerechnet dem Landgerichtspräsidium Uri, Altdorf, vorzulegen bzw. diesem die entsprechenden Besitzverhältnisse schriftlich zu melden, anderenfalls die Kraftloserklärung erfolgt.

Altdorf, 25. April 2006 (LGP 06 110)

Landgerichtspräsidentin Uri  
Agnes H. Planzer Stüssi

## Schuldbetreibung und Konkurs

### *Kollokationsplan und Inventar*

1. Schuldner: Zurfluh-Risi Marcel, von Erstfeld UR, geboren 17. März 1974, Gotthardstrasse 24, 6473 Silenen

2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation.
3. Bemerkungen: Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uri zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie des Inventars sind innert 20 Tagen nach Bekanntmachung bei der zuständigen Gerichtsstanz des Kantons Uri anzuheben, ansonsten der Kollokationsplan und das Inventar rechtskräftig werden.

Altdorf, 28. April 2006

Konkursamt Uri

### *Konkurseröffnung*

1. Schuldner: Gisler Kurt, von Bürglen UR, geboren 6. November 1950, Attinghauserstrasse 132, 6460 Altdorf
2. Datum der Konkurseröffnung: 30. März 2006
3. Konkursverfahren: summarisch
4. Eingabefrist: 30 Tage nach der Publikation

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die Anspruch auf in den Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke haben, sowie allfällige Dienstbarkeitsberechtigte werden aufgefordert, binnen Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Beilegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge, etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem Konkursamt Uri, Marktgasse 7, 6460 Altdorf, einzugeben.

Desgleichen haben sich die Schuldner des Gemeinschuldners binnen der Eingabefrist beim Konkursamt Uri anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle. Wer Sachen des Gemeinschuldners besitzt, hat diese ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt Uri zur Verfügung zu stellen, mit Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerichteter Unterlassung.

Altdorf, 28. April 2006

Konkursamt Uri

## Rechtsauskunft

Die nächste unentgeltliche Rechtsauskunft des Urner Anwaltsverbandes ist am Donnerstag, 4. Mai 2006, 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Rechtsanwalt Dr. iur. Franz-Xaver Brücker, Schmiedgasse 18, 6460 Altdorf, Telefon 041 871 00 22

Telefonische und schriftliche Auskünfte können aus organisatorischen Gründen nicht erteilt werden. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

## Veranstaltungen

### Gemeinden

Montag, 1. Mai 2006

■ Frühlingsdorfgemeinde in Schattdorf  
19.30 Uhr in der Aula des Gräwimattschulhauses.

### Vereine

21. April bis 6. Mai 2006

■ Theater in Gurtellen  
«Diä verflixtä Schäferstindli». Aufführungen: Freitag, 28. April; Samstag, 29. April; Sonntag, 30. April (14.15 Uhr); Mittwoch, 3. Mai; Freitag, 5. Mai; Samstag, 6. Mai, jeweils 20.00 Uhr. Vorverkauf: Postbüro Gurtellen, Telefon 041 885 13 24.

Freitag/Samstag, 28./29. April 2006

■ Grosser Lottomatch in Flüelen  
Hotel Tourist. Freitag, 19.30 bis 01.00 Uhr; Samstag, 19.30 bis 24.00 Uhr. Hauptpreise: Goldvreneli, Fruchtekörbe, Urner Dürrs, etc. Freundlich laden ein: der Wirt und der Ornithologische Verein Flüelen.

Freitag/Samstag, 28./29. April 2006

■ Jahreskonzert des Musikvereins Seedorf  
je 20.15 Uhr in der Mehrzweckhalle. Anschliessend Musikantenbeizli und Barbetrieb.

# GESTIONE STALVEDRO SA AIROLO

## CONVOCAZIONE DELL' ASSEMBLA GENERALE ORDINARIA

I sigg. azionisti sono convocati per l'Assemblea Generale Ordinaria, lunedì 22 maggio 2006 alle ore 17.00 nella sala del Consiglio Comunale di Airolo.

**I certificati di diritto di voto sono ottenibili lunedì 22 maggio 2006 dalle ore 14.30 alle ore 16.00** nell'atrio della sala citata, mediante consegna di un certificato bancario di deposito oppure con la presentazione delle azioni

**Alle ore 16.00 l'Ufficio del rilascio dei certificati verrà chiuso.**

### TRATTANDE

- 1.1 Protocollo dell'ultima Assemblea
- 1.2 Relazione del Consiglio di Amministrazione
  - Proposta del CdA: accettazione dei due punti
- 2.1 Conti d'esercizi 2005
- 2.2 Rapporto dell'Ufficio di Revisione
  - Proposta del CdA: accettazione dei due punti
- 3.1 Sgravio dell'Amministrazione
  - Proposta del CdA: accettazione
- 4.1 Nomine statutarie:

Riconferma del mandato, per un anno, all'Ufficio di Revisione

  - Proposta del CdA: accettazione del mandato
- 5.1 Destinazione dell'utile d'esercizio:

Utile d'esercizio:	246'971
Utile riportato	<u>71'525</u>
Totale disponibile	318'496 e riporto a nuovo

  - Proposta del CdA: accettazione
- 6.1 Modifica dell'Art. 3 dello statuto sociale:

Il capitale sociale è ridotto da CHF 2'650'000.– s.M. ed è suddiviso in 4600 azioni nominative di nominali CHF 90.– ciascuna ed in 4380 azioni al portatore di nominali CHF 450.– ciascuna, interamente liberate.

La riduzione del capitale sociale avviene in conformità dell'Art. 732 e segg. Del Codice delle obbligazioni e comporta il rimborso in contanti di CHF 10.– per ogni azione nominativa e di CHF 50.– per ogni azione al portatore.

La data del rimborso sarà stabilita dal CdA nel rispetto dell'Art. 733 del Codice delle obbligazioni, possibilmente entro il 31 agosto 2006.

La relazione sulla gestione, i conti d'esercizio ed il rapporto di revisione possono essere consultati dai soli azionisti presso la sede sociale nonché presso gli sportelli delle tre banche presenti ad Airolo, a partire dal 28 aprile 2006.

  - Proposta del CdA: accettazione.
- 7.5 Eventuali

Conformemente alle disposizioni di legge ed allo Statuto, la convocazione verrà pubblicata sul Foglio Ufficiale ticinese, sul Foglio Ufficiale urano e sul Foglio Ufficiale Svizzero di Commercio.

AZA 6460 Altdorf